SMOKE FREE ONTARIO

ᐅᐅᐧᐁ ᐅᐡᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᐣ ᑭᐧᐊᐧᐁᓇᒋᑲᑌ ᒣᐧᑲ 2005

ᐅᐅᒪ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐊᑭᒃ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᑌᒃ ᓴᑲᐧᓴᐧᐃᐣ ᐊᓂᐣ ᑫᐃᔑᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑫᒪᒃ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᐡᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᐣ:
ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᑲᔦ ᑲᐃᔑᑕᐧᐊᒼ ᑲᑕᔑᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐊᒼ

ᑲᑭᐅᓇᒋᑲᑌᒃ ᑫᐃᔑᓇᐧᑲᒃ

- ᒥᐅᐧᐁ ᑕᐡ ᐅᐡᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᐣ ᑲᑭᐧᐊᐧᐁᓇᒋᑲᑌᒃ ᐊᐱ ᐊᓂᑭᔑᐸᑭᐣᓯᒼ ᒪᑯᑭᓯᔅ 31 2006 ᐊᔕ ᒋᒪᑕᓄᑭᒪᑲᒃ.
- ᐅᐅᐧᐁ ᐅᐡᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᐣ ᑕᐃᓇᓄᑭᒪᑲᐣ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᑌᒃ ᓴᑲᐧᓴᐧᐃᐣ ᑲᐃᔑᐱᐣᑎᑲᒥᑯᐧᐊᑭᐣ ᐊᓄᑭᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᑲᔦ ᑲᐃᔑᐱᐣᑎᑲᒥᑯᐧᐊᑭᐣ ᑲᑕᓇᑲᒥᑭᓯᐧᐊᐨ ᐊᐧᐁᓀᓇᒃ ᐃᑯ ᒥᓯᐧᐁ ᐅᐅᒪ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐊᑭᒃ ᒥᐃᐧᐁ ᑕᐡ ᑲᑭᐅᒋ ᐃᓀᐣᒋᑲᑌᒃ ᐁᐧᐃᑲᐧᑫ ᓇᑕᒪᐧᐃᐧᑕ ᐊᓄᑭᐊᑲᓇᒃ ᑲᔦ ᑕᐡ ᐃᑯ ᐊᐧᐁᓀᓇᒃ ᐁᑲ ᐃᒪ ᒋᐅᒋ ᐃᐧᑲᓇᐣᑕᒧᐧᐊᒼ ᑲᓇᔅᒪᐧᐊᐸᑌᓂᒃ ᑲᒪᔑᑐᒋᑫᒪᑲᑎᓂᒃ.

ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᑲᔦ ᑲᐃᔑᑕᐧᐊᒼ ᑲᑕᔑᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐊᒼ

ᑲᐧᐃᐣ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌᓯᓄᐣ ᒋᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᑲᐃᔑᐊᔦᑭᐣ ᐊᔕ *ᑲᑭᐃᓇᑯᓂᑲᑌᑭᐸᐣ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐣ* ᐁᑲ ᒋᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ. ᑲᔦ ᑕᐡ ᐃᓂᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᑲᐃᔑᑕᐧᐊᒼ ᐊᐧᐃᔦᒃ ᑲᑕᔑᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐊᒼ ᒥᐱᑯ ᐯᔑᐧᑲᐣ ᐁᓇᑌᓂᒃ ᑫᐧᐃᓇᐧᐊ ᒋᐱᒥᓂᔕᐊᒍᐧᐊᒼ ᐅᐧᐁᓂ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓂ ᐁᑲ ᒋᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ ᒥᓯᐧᐁ ᑲᐃᑯᑎᐯᐣᑕᒃ ᐧᐊᑲᐃᑲᓂᒃ ᒣᐧᑲ ᐃᒪ ᐊᐱᓄᒋᔕᒃ ᑲᓇᐧᐁᑕᑯᓯᐧᐊᒼ ᑲᔦ ᑕᐡ ᐃᑯ ᒣᐧᑲ ᐁᑲ ᐃᒪ ᐊᔦᐧᐊᒼ.

ᐃᑭᐧᐁᓂᐧᐊᒃ ᑲᐃᔑᑕᐧᐊᒼ ᑲᑕᔑᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐊᒼ ᒣᐧᑲ ᑲᑭᔑᑲᓂ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐊᒼ ᐧᐁᑎ ᐅᑭᒪᐧᐃᓂᒃ ᑲᐅᒋᐱᒥᐧᐃᒋᑲᑌᒃ ᐊᐱᓄᒋᔑ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇᐣ ᑲᐅᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᑭᐣ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐃᓇᐣ ᑭᐅᒋᒥᓇᑲᓂᐧᐃᐧᐊᒃ ᒪᓯᓇᐃᑲᓄᓯᓂ ᑫᐱᒥᐊᐸᒋᑐᐧᐊᒼ. ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐊᒃ ᐃᑕᐡ, ᑫᒪ ᑲᔦ ᐁᐡᑲᒼ ᐸᑲᐣ ᑯᑕᑭᔦᐣ ᐧᐊᑲᐃᑲᓂᒃ ᑕᔑᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᐧᐊᒃ ᐃᐃᒪ ᑕᐡ ᐯᐯᔑᒃ ᐧᐊᑲᐃᑲᓂᒃ ᐊᑯᓇᒃ ᓇᓇᐣ ᐊᐱᓄᒋᔕᒃ ᐃᔑᑲᓇᐧᐁᓂᑕᑯᓯᐧᐊᒼ ᐁᑲ ᒪᔑ ᑲᒥᑕᓯᐱᐳᓀᐧᐊᒼ, ᑲᐧᐃᓂᐣ ᐃᒪ ᑲᐃᔑᑕᓂᒼ ᑲᑕᔑ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐊᒼ ᑲᐃᒋᑲᑌᒃ. ᐊᒥ ᑲᔦ ᐁᔑᒋᑫᐧᐊᒼ ᐅᑭᒪᐧᐃᓂᒃ ᑲᐅᒋᐱᒥ ᓇᓇᑲᒋᑐᐧᐊᒼ ᐊᐱᓄᒋᔑᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇᐣ ᐁᐱᒥ ᓇᓇᑲᒋᑐᐧᐊᒼ ᐱᑯ ᐊᐣᑎ ᑲᑕᔑ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑲᓂᐧᐊᓂᒃ.

ᑭᐡᐱᐣ ᑭᔦᐸᒼ ᐧᐃᑭᑫᐣᑕᒪᐣ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᒋ ᐅᑭᒪᐧᐃᓂᒃ ᑲᐅᒋᐱᒥᐧᐃᒋᑲᑌᒃ ᐊᐱᓄᒋᔑ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇᐣ, ᐃᓇᐱᐣ ᒪᒪᑕᐧᐃ ᐱᐧᐊᐱᑯᒃ ᑲᐃᔑᐧᐊᐧᐃᐣᑌᑭᐣ
www.children.gov.on.ca

ᐁᔑᐊᐣᑕᐧᐁᑕᑯᓯᐧᐊᒼ ᑫᐃᔑᒋᑫᐧᐊᒼ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐧᐊᒼ

- ᑲᑭᓇ ᐊᐧᐃᔦᐣ ᒋᐧᐃᐣᑕᒪᐧᐊᒼ ᒋᑭᑫᐣᑕᒥᓂᒼ ᐁᑲ ᐁᐸᑭᑎᓂᑲᑌᓯᓄᒃ ᒋᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ.
- ᒋᐧᐁᐱᓇᒧᐧᐊᒼ ᐊᔕᒪᐧᐃᓇᑲᓇᐣ ᑲᔦ ᑕᐡ ᐃᑯ ᑫᑯᐣ ᑲᑭᐃᐧᓇᑌᒃ ᒋᐃᔑᐧᐁᐱᓂᐧᑕ ᔑᐧᑲᑭᓯᑲᓇᒃ.
- ᒋᐊᔦᐣᐧᑲᒥᑲᓇᐧᐁᑕᒃ ᐁᑲ ᐊᐧᐃᔦᐣ ᒋᓴᑲᐧᓴᓂᒼ ᐱᑯ ᐊᐣᑎ ᑲᐃᑯ ᑕᑎᐯᑕᐧᑲᑭᐣ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐣ.
- ᑌᐧᐯ ᐱᑯ ᒋᑐᑕᒃ ᐃᓂᐧᐁᓂᐧᐊᐣ ᑲᐱᐱᐣᑎᑫᓂᒼ ᐊᐣᒋᑯ ᑲᑲᐧᑫᓴᑲᐧᓴᓂᒼ, ᒋᓴᑭᒥᓂᔕᐧᐊᒼ.
- ᐅᑲᐊᑯᑐᓇᐣ ᐅᔑᐱᐃᑲᓇᐣ ᑲᐧᐃᐣ ᓴᑲᐧᓴᐣ ᑲᐃᔑᐱᐃᑲᑌᓂᑭᐣ ᑲᐅᒋᐱᐣᑎᑲᓂᐧᐊᒃ, ᑲᐅᒋᓴᑲᐃᑲᑌᒃ, ᔑᑭᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᑲᔦ ᑕᐡ ᐃᑯ ᐊᐣᑎ ᑫᐃᔑ ᐧᐊᐸᐣᒋᑲᑌᑭᐣ ᑫᒋᓇᒼ ᑲᑭᓇ ᐊᐧᐃᔦᒃ ᒋᐅᒋ ᑭᑫᐣᑕᒧᐧᐊᒼ ᐁᑲ ᐁᐸᑭᑎᓂᑲᑌᓯᓄᒃ ᒋᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ. ᑭᐡᐱᐣ ᐊᐣᑕᐧᐁᑕᒪᐣ ᐅᔑᐱᐃᑲᓇᐣ ᑲᐧᐃᐣ ᓴᑲᐧᓴᐣ ᑲᐃᔑᐱᐃᑲᑌᑭᐣ, ᐧᐁᑎ ᐃᔑᑭᑭᑐᐣ ᑭᑕᐧᐃᓂᒃ ᑲᑕᓇᓄᑲᑕᒧᐧᐊᒼ ᒥᓄᔦᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓂᒃ.

ᑲᑭᐃᔑ ᑭᔕᑯᓂᑲᑌᒃ ᒋᐃᔑ ᐱᒥᓂᔕᐃᑲᑌᒃ

ᐧᐁᑎ ᑕᐡ ᑲᐅᒋᐊᓄᑲᑕᒧᐧᐊᒼ ᒥᓄᔦᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇᐣ ᐧᐃᓇᐧᐊ ᑭᐅᓇᑭᒪᑲᓂᐧᐃᐧᐊᒃ ᒋᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐊᒼ ᑲᔦ ᒋᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᑫᐣᒋᑫᐧᐊᒼ ᐊᐱ ᑲᐱᐧᐃᐣᒋᑲᑌᓂᒃ ᐁᐱᒥᓂᔕᐃᑲᑌᓯᓄᒃ ᐁᑲ ᒋᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ ᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᐧᐃᑲᒥᑯᐣ ᑲᔦ ᑲᐃᔑᑕᐧᐊᒼ ᑲᑕᔑᑲᓇᐧᐁᓂᒪᐧᐊᓯᑕᒪᑫᐧᐊᒼ ᑌᐧᐯ ᐱᑯ ᒋᐱᒥᓂᔕᐃᑲᑌᒃ ᑲᑭᐅᓇᒋᑲᑌᒃ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᐣ.

Ontario

ᑎᐸᐃᑫᐃᑯᐧᐃᐣ

ᑲᐧᐃᐣ ᒪᔑ ᐅᐣᒋᐅᓇᒋᑲᑌᓯᓄᐣ ᐊᓂᐣ ᑫᐃᐧᑲᑌᐠ ᐃᓇᑭᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑫᐃᔑ ᑎᐸᐃᑫᐊᑲᓂᐧᐃᒻ ᑲᐱᑯᓇᐠ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᐃᓂ, ᐧᐃᓂᑯ ᑕᐅᓀᐣᑕᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃ ᑲᑎᐸᑯᓂᐧᐁᒻ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑫᐃᓇᑭᑕᒪᐧᐊᒻ ᑲᑭᐱᑯᓇᒥᓂᒻ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᐃᓂ. ᔑᑯᒻ ᐃᑯ ᑕᐃᔑᓴᓂᐸᐣ ᐱᑯ ᐊᐧᐁᓀᐣ ᒋᑎᐸᐃᑫᐊᑲᓂᐧᐃᒻ ᒥᓂᑯᐠ ᑫᐃᐧᑲᑌᐠ ᐃᓇᑭᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ ᐊᑯᓇᐠ $5,000 ᑕᐧᓴᐱᐠ.

ᐅᐅᒪ ᑲᐧᐊᐧᐃᐣᑌᑭᐣ ᐧᐃᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐃᓇᐣ ᑭᐃᐧᓇᒋᑲᑌᐧᐊᐣ ᒋᐅᒋ ᑭᑫᐣᒋᑲᑌᐠ ᑲᑭ ᑭᔑᐧᐊᐧᐁᓇᒋᑲᑌᐠ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᐃᐣ. ᑭᔥᐱᐣ ᑭᔦᐸᒃ ᐧᐃᑭᑫᐣᑕᒪᐣ ᐧᐁᑎ ᐃᔑᑲᐧᑫᐧᑌᐣ ᒥᓄᔦᐧᐃ ᐊᓄᑭᑕᒪᑫᐃᐧᐃᓇᐣ ᑲᑕᓇᓄᑲᑌᑭᐣ.

ᑲᔦ ᑕᔥ ᐅᐅᒪ ᑭᑕᐅᐣᑎᓇᓇᐧᐊ ᐧᐃᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐃᓇᐣ ᒋᐃᔑᑭᑭᑐᔦᐠ ᑲᑎᐸᐃᑲᑌᓯᓄᐠ ᑭᑭᑐᐧᐃᐣ:

- **ᐧᐃᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐃᓇᐣ ᐅᒋ** 1-866-396-1760
- **ᑲᐅᓯᑌᓯᐧᑲ ᑲᐊᐸᒋᑐᐧᐊᒃ ᑭᑭᑐᐧᐃᓂ** 1-800-387-5559

ᑕᓱᑎᐸᐃᑲᐣ ᐁᔑᐱᒥᐊᓄᑭᐧᐊᒃ: ᑭᐅᔥᑭᑭᔑᑲᐠ ᐃᓂᑯᐠ ᑭᐸᐧᑫᔑᑲᐣᑭᔑᑲᐠ 8:30 ᐁᑭᒎᐸᐧᐊᑲᐠ ᐃᓂᑯᐠ 5:00 ᑲᐅᓇᑯᔑᐠ

ᑭᔦᐸᒃ ᐧᐃᑭᑫᐣᑕᒪᐣ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᐃᐣ ᑲᑭᐅᓇᒋᑲᑌᐠ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐊᑭᐠ ᑲᐧᐃᑲᐧᑫ ᑭᐱᑎᓂᑲᑌᐠ ᓴᑲᐧᓴᐧᐃᐣ, ᐃᓇᐱᐣ ᐃᒪ ᒪᒪᐣᑕᐧᐃ ᐱᐧᐊᐱᑯᐠ ᐅᐣᑌᓇᐅ ᐅᑭᒪᐧᐃᐣ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᐤ ᒥᓄᔦᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᐧᐁᐧᐃᓇᐣ ᑲᐧᐊᐧᐃᐣᒋᑲᑌᑭᐣ
website: http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp.

ᒪᑯᑭᓯᐢ 2006

Ontario